



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/757
17 November 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 69 повестки дня

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Казимеж ТОМАШЕВСКИЙ (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием: доклад Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием", был включен в предварительную повестку дня сорок второй сессии в соответствии с решением 41/422 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1987 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 1 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 48-69, - а затем заслушать заявления по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, и, в случае необходимости, продолжить общие прения. Обсуждение этих пунктов состоялось на 3-31-м заседаниях в период с 12 октября по 3 ноября (см. A/C.1/42/PV.3-31).
4. В связи с пунктом 69 Первому комитету были представлены следующие документы:
 - а) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/228-S/18811);

b) вербальная нота Постоянного представительства Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 16 июня 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающая текст Заключительного коммюнике VII Конференции глав государств Анголы, Гвинеи Бисау, Кабо-Верде, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи, состоявшейся в Мапуту 22 мая 1987 года (A/42/352-S/18930);

c) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 июня 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документ о преодолении слаборазвитости и установлении нового международного экономического порядка, принятый на совещании Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, проходившем в Берлине 28 и 29 мая 1987 года (A/42/354-E/1987/100);

d) письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного заявления пятой сессии Совета по совместным действиям, состоявшейся в Куала-Лумпуре 19-21 апреля 1987 года (A/42/407);

e) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 июля 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Пхеньянской декларации и Плана действий по сотрудничеству Юг-Юг, принятых участниками Чрезвычайной конференции неприсоединившихся стран на уровне министров по сотрудничеству Юг-Юг, состоявшейся в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, 9-13 июня 1987 года (A/42/411);

f) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 23 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/418-S/18994);

g) письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выдержек из совместного коммюнике двадцатого совещания АСЕАН на уровне министров, состоявшегося в Сингапуре 15 и 16 июня 1987 года (A/42/477-S/19048);

h) письмо постоянных представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 9 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления президента Аргентины, премьер-министра Греции, премьер-министра Индии, президента Мексики, первого президента Объединенной Республики Танзании и премьер-министра Швеции от 7 октября 1987 года (A/42/652-S/19201);

i) письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Ванкуверскую декларацию о мировой торговле, Оканаганское заявление по югу Африки и программу действий, а также коммюнике Совещания глав правительств стран - членов Содружества, состоявшегося в Ванкувере 13-17 октября 1987 года (A/42/677);

j) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее копию заключительного коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 5-7 октября 1987 года (A/42/681);

к) письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Коммюнике и документ, озаглавленный "О повышении эффективности Конференции по разоружению в Женеве", принятые на заседании Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, проводившемся в Праге 28 и 29 октября 1987 года (A/42/708 и Corr.1);

л) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/715-S/19252).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/42/L.74

5. 27 октября 1987 года Венесуэла, Германская Демократическая Республика, Индия, Индонезия, Камерун, Канада, Куба, Нигерия, Норвегия, Франция и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (A/C.1/42/L.74), к авторам которого позднее присоединились также Австралия, Боливия, Греция, Конго, Новая Зеландия, Руанда и Румыния. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Индии на 32-м заседании 4 ноября.

6. В этой связи Генеральный секретарь представил заявление о последствиях данного проекта резолюции для бюджета по программам (A/C.1/42/L.83).

7. На своем 44-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.74 без голосования (см. пункт 8).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 38/71 В от 15 декабря 1983 года, 39/160 от 17 декабря 1984 года и 40/155 от 16 декабря 1985 года и на свои решения 40/473 от 20 июня 1986 года и 41/422 от 4 декабря 1986 года,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием,

подчеркивая, что проведение Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием в Нью-Йорке с 24 августа по 11 сентября 1987 года явилось важным событием в процессе многостороннего обмена на политическом уровне взаимосвязи между разоружением и развитием,

1. приветствует принятие Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 2/;
2. постановляет довести доклад Конференции до сведения Подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
3. просит этот Комитет включить в повестку дня третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием в свете программы действий, принятой на Международной конференции" 3/;
4. просит Генерального секретаря принять через соответствующие органы, в рамках имеющихся ресурсов, меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции.

2/ A/CONF.130/39.

3/ Там же, пункт 35.